



---

## Regler för torget och torgförsäljarna på Thurmansplatsen:

Följande krävs av dem som bedriver torghandel:

1. Torghandlaren ska ha ett gällande avtal med Grankulla stad om torghandel och hyrning av torgplats på plats som anvisas av staden. Ansökan om torgplats ska göras skriftligen till Grankulla stad. Torgplatserna är ca 4 m x 4 m (16 m<sup>2</sup>) och de är numrerade.

All verksamhet som ansluter till torgförsäljningen ska ske innanför den anvisade torgplatsen. Det är inte tillåtet att förvara transportlådor eller liknande, eller placera produkter eller bord och liknande utanför torgplatsen.

Det är inte tillåtet att överlåta, hyra eller överföra torgplatsen till en annan person eller annat företag.

2. Om du använder el vid din torgplats ska du följa elsäkerhetsföreskrifterna. Elapparater som används utomhus ska vara hela och anpassade för utomhusbruk, skyddsisolerade, skyddsjordade eller ha skyddsspänning. Hyresvärdens representanter har rätt att ta ifrån torgförsäljarna sådana ledningar/kablar och elapparater som inte lämpar sig för utomhusbruk. Elledningarna ska placeras och skyddas så att de inte orsakar fara eller olägenhet för andra. Om en elledning dras över en färdled ska den täckas med t.ex. ett skydd av plankor. Ytterligare information på Säkerhets- och kemikalieverkets (TUKES) webbplats, [www.tukes.fi](http://www.tukes.fi).
3. Tiden för torgförsäljning är kl. 8.00–18.00 på vardagar och lördagar. En timme före och en timme efter försäljningstiden kan användas för att ställa fram saker och städa. Försäljaren ska godta sådana nödvändiga åtgärder som staden utför på torget.
4. Den som bedriver torgverksamhet ska ha ett företag med torg- och marknadsförsäljning som verksamhetsområde.
5. Hyresgästen ska sköta alla tillstånd som krävs för verksamheten och också se till att hälsovårdsmyndigheternas krav uppfylls. Torghandlaren ska se till att hen har alla tillstånd som behövs för försäljningsverksamheten. Verksamheten ska följa gällande lagstiftning samt de anvisningar och regler som utfärdas av polisen, miljömyndigheterna, övriga myndigheter och hyresvärderna. Staden är inte ansvarig för skador som torghandlaren åsamkas till följd av att tillstånd inte beviljas. Hyresgästen ansvarar för skada eller olägenhet som hen orsakar



staden eller tredje part.

6. På torgplatsen ska finnas en tydlig namnskylt, minst i storlek A4, där företagets namn och FO-nummer ska gå att läsa.
7. Hyresgästen förbinder sig att föra försäljningsbord och annan utrustning till och från försäljningsplatsen på de tider som uppges i punkt 2. Försäljning från fordon är förbjuden, med undantag av särskilda fordon som är avsedda för försäljning. Sådana fordon ska placeras på av staden särskilt anvisad plats.

Det är förbjudet att parkera fordon på torgområdet. Varorna ska lastas i och ur fordonen på ett sätt som inte stör torghandeln (högst 30 min.) Hyresgästen får inte utan skriftligt tillstånd från hyresvärden placera en försäljningsbil, vagn eller ett släp på sin försäljningsplats.

8. Torgförsäljaren ska se till att torgståndet, möblerna och utrustningen är välhållna. Försäljningsplatsen ska uppfylla kraven som ställs för försäljning av de produkter som säljs, särskilt krav på tillverkning, förvaring, hantering och hygien i anslutning till livsmedel. Torgstånd där livsmedel säljs ska ha ett tillräckligt antal sopkärl med lock (skadedjur/fåglar). Hyresgästen ska på egen bekostnad se till att avfall i fast och flytande form och andra sopor som samlas på försäljningsplatsen förs bort till ändamålsenlig sopinsamling. 13. Då försäljningen slutar för dagen ska torghandlaren/försäljaren se till att hans försäljningsplats är städad och snygg. Försäljarna ska avlägsna sig från torget senast 60 minuter efter att torget har stängt för dagen.

Det är förbjudet att hålla stekfett och/eller andra slag av flytande avfall i avloppen på torget.

9. *Reglerna för god torghandel* (se nedan) ska följas på torget.
10. Försäljningstiden slutar kl. 14 på vissa särskilda dagar som ordnas av Grankulla stad och Grankulla Företagare rf., så som Granidagen (i maj) och företagarnas julöppning (oftast i november). I övriga fall meddelar staden en månad i förväg om försäljningen måste inställas helt. Endast de som har hyrt försäljningsplats för en dag får tillbaka hyran som har betalats i förväg och för dem ordnas en ersättande försäljningsdag.



## REGLERNA FÖR GOD TORGHANDEL

Då jag ingår ett avtal om torgförsäljning förbinder jag mig samtidigt att följa dessa regler för god torghandel. Genom att följa reglerna bidrar jag till att förbättra sammanhållningen, torghandeln och hela verksamheten.

### Tio regler för god torghandel:

1. Jag förbinder mig att följa reglerna för torget och allmänna principer för god försäljningsverksamhet, samt att respektera de andra försäljarnas verksamhet.
2. Jag uppfyller mina förpliktelser gentemot skattemyndigheterna och övrig offentlig verksamhet i enlighet med lagar och förordningar.
3. Jag visar respekt för de andra torghandlarna och deras verksamhet. Jag visar detta i mitt eget uppförande dagligen.
4. Jag orsakar inte skador på andra torghandlares egendom.
5. Jag talar inte illa om de andra torghandlarna eller kallar dem vid öknamn.
6. Jag fotograferar inte någon annans torgstånd, produkter eller kunder utan lov.
7. Jag kopierar inte andras produkter.
8. Jag förbinder mig att enligt bästa förmåga hjälpa andra torghandlare eller kunder på torget, om de råkar ut för oförutsedda problem. Jag förbinder mig att förbättra sammanhållningen på torget.
9. Jag ser till att min egen försäljningsplats är snygg och prydlig, och att hela torget är snyggt.
10. Om det uppstår tvister eller gräl försöker jag diskutera saken med motparten. Om vi inte kan nå en överenskommelse tar jag kontakt med myndigheterna för att reda ut saken.

Jag förbinder mig att följa ovanstående regler. Brott mot reglerna leder första gången till en skriftlig varning, andra gången till ett två veckor långt försäljningsförbud och tredje gången till försäljningsförbud för hela säsongen.